



# Wieści z Gminy

lipiec  
2021

GAZETA BEZPŁATNA

nakład: 1500 egzemplarzy

ISSN 2391-856X

numer 3  
(38) 2021

Urząd Gminy Łuków | ul. Świdzka 12, 21-400 Łuków | tel./fax: 25 798 24 39 | e-mail: sekretariat@lukow.ug.gov.pl

## Jubileusz 150-lecia sołectwa Malcanów

Sołectwo Malcanów obchodzi w tym roku jubileusz 150-lecia istnienia. Z tej okazji odbyła się w niedzielę 27 czerwca uroczystość z udziałem mieszkańców, zaproszonych gości oraz osób związanych z Malcanowem. **Str. 2**

Fot. GOK



### Rusza budowa oczyszczalni ścieków

Wyłoniona w przetargu firma z Morawicy wybuduje oczyszczalnię ścieków w Gołaszynie. Zakończenie inwestycji jest zaplanowane na 2022 r. **Str. 3**

### Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań

Rachmistrzowie skontaktują się z osobami, które nie spisały się samodzielnie w ramach Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań. Tożsamość rachmistrza można sprawdzić. **Str. 3**

### Dofinansowanie stołówek szkolnych

Pięć szkół z terenu Gminy Łuków otrzymało wsparcie finansowe na wyposażenie stołówek szkolnych w ramach programu pn. „Pośitek w szkole i w domu”. **Str. 4**

### Uroczyste otwarcie Zespołu „Amonit”

Podczas tegorocznego Gminnego Dnia Dziecka nastąpiło uroczyste otwarcie i poświęcenie Leśnego Zespołu Rekreacyjno-Edukacyjnego „Amonit” w Klimkach. **Str. 8**

### DYŻURY RADCY PRAWNEGO

W każdy ostatni wtorek miesiąca

w godz. 15.00 - 17.00  
w Urzędzie Gminy Łuków,  
pokój nr 34, dyżur pełni radca prawny,  
udzielając bezpłatnych porad prawnych  
mieszkańcom gminy Łuków.

### Wieści z Gminy

kontakt: Edyta Katarzyna Kuć  
tel. 25 798 24 39 w. 139, e-mail: kuc@lukow.ug.gov.pl

**Wydawca:**  
Urząd Gminy  
Łuków

**Adres redakcji:**  
ul. Świdzka 12  
21-400 Łuków  
tel. 25 798 24 39 w. 139  
e-mail: kuc@lukow.ug.gov.pl

**Redaktor naczelny:**  
Edyta Katarzyna Kuć

**Skład graficzny:**  
PPH IWONEX



# Jubileusz 150-lecia sołectwa Malcanów

W 1871 r. w granicach dóbr Domaszewnica (obecnie gmina Ulan Majórat), zarządzanej przez braci Pawła i Ignacego Gąsowskich, erygowany został folwark Malcanów. Według podań historycznych, wyodrębniony majątek miał być przepisany potomkowi Pawła Gąsowskiego – nieznanego z imienia tzw. „Malca”, przyszłego dziedzica dóbr Domaszewnica. Prawdopodobnie od niego pochodzi nazwa miejscowości. W 1898 r. zostały sporządzone plany i rejestry pomiarowe czterech parceli - Malinówki, Dąbrówki, Zielonki i Gołębowki, które dały początek samodzielnemu folwarkowi Malcanów.

Dzisiaj Malcanów jest nowoczesną, rozwijającą się i piękniejącą z dnia na dzień wsią w Gminie Łuków. Liczy blisko 140 mieszkańców, wśród których jest niemal 30 rodzin rolniczych, gospodarujących na 240 ha ziemi.

Uroczystość rozpoczęła polowa Msza Św. celebrowana przez ks. kanonika Andrzeja Kieliszka – proboszcza parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Łukowie i pochodzącego z Malcanowa ks. Mariusza Świdra. Po niej wójt Mariusz Osiak i najstarsza mieszkanka Malcanowa – 91-letnia Apolonia Świder odślonili tablicę pamiątkową, ufundowaną przez związanego z sołectwem Malcanów Urbana Bartnickiego.

Piknikową część uroczystości rozpoczął poczęstunek jubileuszowym tortem wykonanym przez panie z miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich (KGW). Specjalnie z okazji jubileuszu Gminny Ośrodek Kultury (GOK) przygotował film o Malcanowie, którego projekcja odbywała się w świetlicy. Każdy



kto przyszedł obejrzeć film mógł także obejrzeć wystawę dawnych sprzętów gospodarskich przygotowaną przez mieszkańców. Wśród nich szczególną uwagę zwracała waga z 1898 r.

GOK przygotował dla uczestników uroczystości – zarówno dla dzieci jak i dla dorosłych, liczne zabawy i konkursy. Wśród nich były konkurs plastyczny, dźwiękowa zgaduj-zgadula, konkurs sprawności umysłowej „pojedynek półkuł” oraz wiedzy o Malcanowie. W tym ostatnim nagrodę główną w postaci bonu towarowego o wartości 250 złotych wywalczył Grzegorz Gałach z Łukowa, który bezbłędnie odpowiedział na wszystkie 15 pytań testu konkursowego. Odbył się również konkurs wokalny pn. „Mikrofon dla każdego”, w którym zgromadzona publiczność bawiła się razem z wykonawcami, śpiewając biesiadne piosenki.

Uczestnicy obchodów 150-lecia Malcanowa obdarowani zostali oko-

licznościowymi buttonami z napisem „Malcanów – moje miejsce na ziemi” oraz broszurkami zawierającymi informacje o historii i współczesności Malcanowa. Każdy mógł się także poczęstować wojskową grochówką przygotowaną przez Jacka Kuca oraz kiełbaskami z grilla.

Wśród gości uroczystości byli wójt Mariusz Osiak, wiceprzewodniczący Rady Gminy Bogumiła Rozwadowska i Mirosław Dybcia, radni Marcin Kożuchowski (z okręgu wyborczego obejmującego sołectwo Malcanów) i Jacek Kuc, Katarzyna Kuć – inspektor ds. promocji gminy i dyrektor GOK-u Henryk Wysocki, współorganizator uroczystości.

Obok GOK-u, organizatorami wydarzenia byli sołtys Janusz Mazurek i Rada Sołecka Malcanowa oraz Koło Gospodyń Wiejskich.

Fot. GOK





## INWESTYCJE

Priorytetowym zadaniem inwestycyjnym w Gminie Łuków od kilku miesięcy jest budowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Gołaszyn. Gmina otrzymała na ten cel dofinansowanie ze środków unijnych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW) na lata 2014 – 2020 w wysokości 2 mln zł oraz środki z Rządowego Programu Inwestycji Lokalnych w kwocie 3 187 152,00 zł. Zadanie będzie realizowane w latach 2021 – 2022, a jego całkowity koszt wynosi 9 147 920 zł. Oznacza to, że brakującą kwotę gmina dołoży z własnych środków. W wyniku przetargu został wyłoniony wykonawca inwestycji. Jest nim konsorcjum firm METABEX i METABEX Sp. z o.o. Sp. komandytowa z Morawicy.

Została także zakończona procedura przetargowa na budowę kanalizacji sanitarnej. W jej wyniku wykonawcą zadania zostało Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe MEL-KAN z Ryżek, które wykona inwestycję za kwotę

19 023 087,97 zł. Do końca 2022 r. powstanie blisko 28 km sieci kanalizacyjnej i 703 szt. przyłącza w miejscowościach Krynka, Role i Wólka Świątkowa. Nowa sieć kanalizacyjna zostanie podłączona do oczyszczalni ścieków w Gołaszynie.

Jeszcze w tym roku ruszy kolejny projekt na zakup i montaż instalacji wykorzystujących odnawialne źródła energii. Wójt Mariusz Osiak podpisał umowę z samorządem województwa na dofinansowanie projektu pn. „Czysta energia w Gminie Łuków V”. W ramach projektu o szacunkowej wartości przekraczającej 4 mln 100 tys. zł zostanie zakupionych i zamontowanych 389 zestawów dwupanelowych kolektorów słonecznych. Dotacja z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego powinna zabezpieczyć 70 procent kosztów, a te ostatecznie będą znane dopiero po zakończeniu procedury przetargowej. Zakończenie zadania jest zaplanowane na przyszły rok.

## SZCZEPIENIA COVID-19

Łuków, dnia 14 czerwca 2021 r.

### Szanowni Mieszkańcy Gminy Łuków,

realizując polecenie Wojewody Lubelskiego wyrażone w decyzji ZK-II.644.1.348.2021 z dnia 10 czerwca 2021 r. w przedmiocie podjęcia działań promocyjno-organizacyjno-technicznych mających na celu zwiększenie liczby mieszkańców poddających się szczepieniu przeciw COVID-19 uprzejmie przypominamy zainteresowanym mieszkańcom Gminy Łuków, że nadal funkcjonuje zorganizowany dowóz do punktów szczepień oraz, że Gmina udostępniła plac publiczny w miejscowości Krynka do Punktu Szczepień Drive Thru.

Mariusz Osiak  
/-/  
Wójt Gminy Łuków



## NARODOWY SPIS POWSZECHNY LUDNOŚCI I MIESZKAŃ

### Szanowni Mieszkańcy Gminy Łuków,

rachmistrzowie skontaktują się z osobami, które nie spisały się samodzielnie przez Internet, nie spisały się na infolinii, ani nie uczestniczyły w wywiadzie telefonicznym.

W razie wątpliwości tożsamość rachmistrza można sprawdzić na kilka sposobów:

- poprzez specjalnie przygotowaną aplikację dostępną na stronie <https://rachmistrz.stat.gov.pl>,
- poprzez kontakt z infolinią spisową numerem 22 279 99 99, wybierając 1 – Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań, a następnie 2 – weryfikacja tożsamości rachmistrza.

Od 23 czerwca rachmistrzowie  
rozpoczynają wywiady bezpośrednie.



Jeśli nie spisałeś się dotychczas przez Internet lub telefonicznie, do Twoich drzwi może zapukać rachmistrz spisowy.

Nie możesz odmówić mu udziału w spisie.

Więcej informacji  
na [spis.gov.pl](https://spis.gov.pl)

GUS | NSP 2021

Zachęcamy wszystkich, którzy jeszcze nie wywiązali się z obowiązku przekazania danych przez Internet, aby uczynili to, nie czekając na telefon bądź wizytę rachmistrza. Spisać można się logując na stronie <https://spis.gov.pl> lub dzwoniąc na numer infolinii spisowej: 22 279 99 99.

## OŚWIATA



## Dofinansowanie stołówek szkolnych

Z radością informujemy, że wniosek Gminy Łuków złożony do Wojewody Lubelskiego w ramach wsparcia dla szkół pn. „Posiłek w szkole i w domu” został pozytywnie rozpatrzony. Celem Programu jest między innymi zapewnienie wsparcia finansowego organom prowadzącym publiczne

szkoły podstawowe, realizującym kształcenie ogólne w zakresie szkoły podstawowej, w organizacji stołówek oraz miejsc spożywania posiłków w szkołach.

W ramach tego Programu następujące szkoły otrzymają wsparcie na wyposażenie stołówek:

Nazwa placówki	Kwota ogółem	Wnioskowana kwota z Programu	Wkład własny Gminy
<b>ZESPÓŁ SZKÓŁ W CZERŚLI</b> SZKOŁA PODSTAWOWA	<b>80 000,00 zł</b>	64 000,00 zł	16 000,00 zł
<b>ZESPÓŁ SZKÓŁ W GRĘZÓWCE</b> SZKOŁA PODSTAWOWA	<b>76 550,00 zł</b>	61 240,00 zł	15 310,00 zł
<b>ZESPÓŁ SZKÓŁ W KRYNCE</b> SZKOŁA POSTAWOWA	<b>73 955,56 zł</b>	59 164,45 zł	14 791,11 zł
<b>ZESPÓŁ SZKÓŁ W ROLACH</b> SZKOŁA PODSTAWOWA	<b>79 000,00 zł</b>	63 200,00 zł	15 800,00 zł
<b>ZESPÓŁ SZKÓŁ W STRYŻEWIE</b> SZKOŁA PODSTAWOWA	<b>75 812,00 zł</b>	60 649,60 zł	15 162,40 zł

Koszt Programu Ogółem: **385 317,56 zł**  
 Kwota wnioskowana: **308 254,05 zł**  
 Wkład własny Gminy: **77 063,51 zł**

Realizacja Programu rozpocznie się po podpisaniu umowy pomiędzy Wojewodą Lubelskim a Wójtem Gminy Łuków.

## PROGRAM PROFILAKTYKI CZERNIAKA

Gmina Łuków uczestniczyła w ogólnopolskim programie profilaktyki czerniaka w edycji 2020/2021. Głównym celem programu jest szerzenie wiedzy na temat profilaktyki czerniaka. Do programu włączyły się wszystkie szkoły gminy Łuków za wyjątkiem Szkoły Filialnej w Turzycz Rogach, do której uczęszczają uczniowie w grupie wiekowej nie objętej programem. Udział w programie polegał na zrealizowaniu w klasach 7 i 8 szkół podstawowych 1 godziny lekcyjnej doty-

czącej profilaktyki czerniaka. Materiały niezbędne do realizacji zajęć, udostępnił szkołom Narodowy Instytut Onkologii im. Marii Skłodowskiej-Curie Państwowy Instytut Badawczy będący organizatorem programu.

W 11 szkołach gminy Łuków uczestniczących w programie zostały przeprowadzone przez 20 nauczycieli 34 godziny zajęć, w których uczestniczyło 479 uczniów.



# Jagodowe Święto w Grzędówce

Występ na flecie Julii Pochman rozpoczął tegoroczne VI Święto Jagody w Grzędówce. Liczne atrakcje imprezy każdego roku gromadzą całe rodziny, nie tylko z Grzędówki, ale także z okolicznych miejscowości, a nawet z Łukowa. Goście przyjeżdżają, żeby skosztować jagodowych smakołyków – bułeczek, pierożków, ciast, ale też posłuchać zespołów ludowych, czy spotkać się ze znajomymi.

Tegoroczny przegląd piosenki zainaugurował występ gospodarzy – zespołu „Kumpele” z Grzędówki, który wykonał znane utwory ludowe i rozrywkowe. Poza wiązanką piosenek, członkinie zespołu „Kumpele” panie Teresa Celińska-Chruściel i Jadwiga Kurek przygotowały skecz w bardzo aktualnym obecnie temacie – promocji szczepień przeciwko COVID-19, a kierująca zespołem Beata Pochman odebrała podziękowania za wieloletnią pracę na jego rzecz. W części artystycznej wystąpiły również zespoły: „Jutrzenka” z Rogoźnicy, „Świderzanki” ze Świderek, „Radzyniaczy” z Radzyna, „Zalesianki” z Zalesia, „Jagódki” ze Żdźar i „Wiśniewiaczy” z Wiśniewa.

Odbył się także „Rodzinny Turniej Jagodowy”, w którym trzeba się było wykazać sprawnością, pomysłowością i znajomością życia na wsi. Obejmował on konkurencje m.in. zbierania jagód z zawiązanymi oczami, układanie puzzli, czy odgadywanie odgłosów zwierząt gospodarskich i leśnych. Zwycięzcą turnieju została grupa złożona z rodzin państwa Klamków i Drażków, zdobywając 311 punktów. Strażacy z miejscowej jednostki OSP przygotowali pokaz swoich umiejętności udzielając jednocześnie praktycznych porad jak zachować się w czasie zagrożenia pożarem. Niecodzienną atrakcją imprezy była przejażdżka bryczką, najmłodszym



zaś frajdę sprawiły zabawy na dmuchańcach. Dopelnieniem imprezy były stoiska Komendy Powiatowej Policji w Łukowie, z zabawkami, lodami, watą cukrową oraz grill bar.

W wydarzeniu wzięli udział zaproszenie goście - radny Województwa Lubelskiego Ryszard Szczygieł, Starosta Łukowski Dariusz Szustek, Wicestarosta Janusz Kozioł, Zastępca Wójta Gminy Łuków Wojciech Szczygieł oraz

delegacja z biura Senatora RP Stanisława Gogacza.

Organizatorami VI Święta Jagody, które odbyło się w niedzielne popołudnie 4 lipca byli Koło Gospodyń Wiejskich i Zespół „Kumpele”, partnerami zaś wydarzenia – Gminny Ośrodek Kultury w Łukowie, Ochotnicza Straż Pożarna w Grzędówce i Rada Sołecka w Grzędówce.

Fot. UG Łuków





## GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

Gminna Biblioteka Publiczna (GBP) w Łukowie wyszła w minionym kwartale do czytelników z ciekawą ofertą konkursów wiedzy. Pierwszy z nich dotyczył tradycji i obyczajów wielkanocnych. Co symbolizuje jajko? Na pamiątkę jakiego wydarzenia obchodzona jest Niedziela Palmowa? Jakie tradycyjne potrawy dominują na wielkanocnym stole? To tylko kilka spośród 20 pytań ankiety konkursowej skierowanej do całych rodzin. Konkurs spotkał się ze sporym zainteresowaniem czytelników, czego dowodem jest duża liczba nadesłanych do bibliotek ankiet. Spłynęło ich aż 55, a osób przygotowujących je było 126. Ciekawostką jest zainteresowanie konkursem również Szkoły Polskiej przy Ambasadzie RP w Paryżu, która zwróciła się do GBP z prośbą o udostępnienie jej pytań konkursowych. Spośród autorów prawidłowo wypełnionych ankiet rozlosowano nagrody w postaci książek o polskich tradycjach i obyczajach.

W konkursie pt. „Moja Mała Ojczyzna” należało się wykazać znajomością zarówno Gminy Łuków, jak i Powiatu Łukowskiego. Pytania konkursowe obejmowały szerokie spektrum wiedzy historycznej, przyrodniczej, administracyjnej oraz z zakresu oferty bibliotecznej. Nad ich przygotowaniem, podobnie jak w konkursie wielkanocnym, mogły pracować całe rodziny. Do konkursu zgłoszono aż 77 ankiet autorstwa 120 osób. Po dokonaniu ich ocen, komisja wyróżniła 44 prace zgłoszone przez 82 osoby. Pozostałe osoby otrzymały nagrody za udział w konkursie.

Inspiracją do ogłoszenia kolejnego konkursu była przypadająca w bieżącym roku 175. rocznica urodzin Henryka Sienkiewicza. W ankiecie dotyczącej życia i twórczości Noblisty organizatorzy pytali m.in. o to jak wyglądał herb rodziny Sienkiewiczów, jakie wydarzenie historyczne zostało opisane w powieści „Krzyżacy”, w którym roku pisarz otrzymał Nagrodę Nobla. Komisja konkursowa nagrodziła 108 osób spośród 159, które nadesłały ankiety. Pozostałe osoby otrzymały nagrody za udział.

Wręczenie nagród laureatom konkursów „Moja Mała Ojczyzna” oraz wiedzy o życiu i twórczości Henryka Sienkiewicza odbyło się podczas VIII Gminnego Dnia Dziecka w Klimkach.

Fot. Powiat Łukowski



Fot. GBP



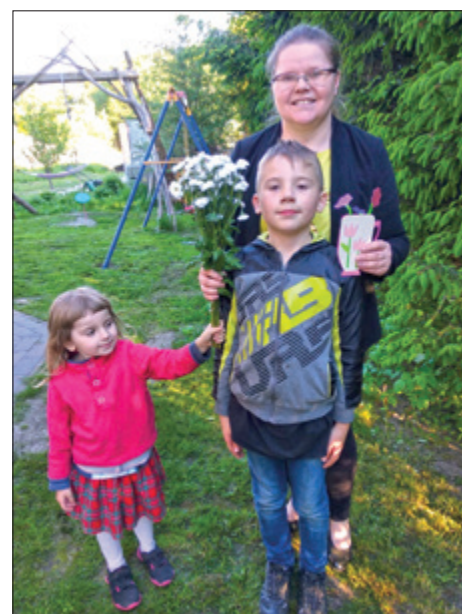


## KWARTALNY KALEJDOSKOP KULTURALNY

# Laurka dla mamy

GOK zorganizował z okazji Dnia Matki konkurs plastyczno – fotograficzny dla dzieci. Odbył się on w ramach VIII Gminnego Festiwalu „Mamo Moja”. Zadanie konkursowe polegało na własnoręcznym wykonaniu laurki dla mamy i wykonaniu zdjęcia z nią. Jury konkursowe w składzie: Henryk Wysocki dyrektor GOK-u oraz Kamil Zaliwski instruktor kulturalny,

zakwalifikowało do konkursu 47 uczestników. Spośród nich rozlosowało pięć nagród głównych w postaci bonów towarowych o wartości 200 zł i dziesięć nagród specjalnych w postaci czekoladek oraz rękodzielniczych maskotek wykonanych przez lokalne twórcynie.



## Konkurs z czerwonym paskiem

Wzorem ubiegłego roku, GOK ogłosił dla uczniów „Gminny konkurs świadectw z czerwonym paskiem”. Mogli wziąć w nim uczniowie z terenu Gminy Łuków, których wyniki szkolne zasługują na wyróżnienie. Łącznie do konkursu wpłynęło 135 zgłoszeń, wśród których 96 zgłoszeń to były świadectwa ze średnią ocen pomiędzy 4,75 a 5,24 i 39 świadectw ze średnią wyników pomiędzy 5,25 a 6,00. W kategorii Omnibus wylosowano nagrodę główną

w postaci bonu towarowego o wartości 1000,00 zł. Trafiała ona do Izabeli Kisiel z Dąbia. Nagrody zaś w kategorii Prymus – boni o wartości 500,00 zł otrzymali: Alicja Osiak z Sięciaszki Pierwszej, Gabriela Borkowska z Sulejów i Maurycy Wolny z Łazów. Nagrody pocieszenia – ręcznie wykonane maskotki i słodycze, trafiły do dwunastu wylosowanych osób.

*Fot. nadesłane przez uczestników konkursów*



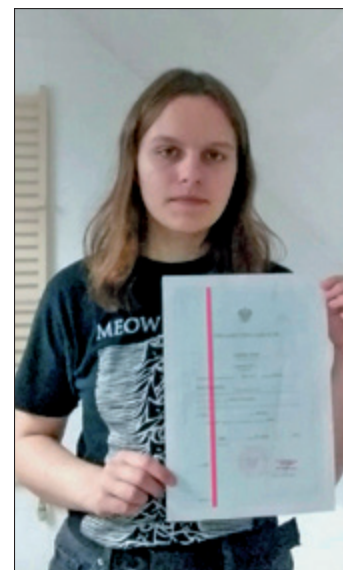
**ALICJA OSIAK**  
PRYMUS 2021



**GABRIELA BORKOWSKA**  
PRYMUS 2021



**MAURYCY WOLNY**  
PRYMUS 2021



**IZABELA KISIEL**  
OMNIBUS 2021





## VIII Gminny Dzień Dziecka

Uroczyste otwarcie i poświęcenie Leśnego Zespołu Rekreacyjno-Edukacyjnego „Amonit” w Klimkach zainauguowało tegoroczne obchody Gminnego Dnia Dziecka. Wprawdzie obiekt funkcjonuje już od ponad roku, to z uwagi na obostrzenia wynikające z pandemii, jego oficjalne otwarcie wcześniej nie było możliwe. Uroczystość była również okazją do przypomnienia historii powstania Leśnego Zespołu oraz do wręczenia podziękowań wszystkim, którzy się do tego przyczynili.

Leśny „Amonit”, w skład którego wchodzi sala wystawiennicza o charakterze przyrodniczo – geologicznym, w której można zobaczyć piękne okazy łukowskich amonitów oraz kompleks ze szlakami turystycznymi, edukacyjnymi i placem zabaw, a także towarzyszącą infrastrukturą techniczną, wpisuje się w działania Gminy Łuków prowadzone w zakresie popularyzacji łukowskich amonitów. O jego powstanie samorząd Gminy Łuków zabiegał kilka lat starając się pozyskać środki europejskie na dofinansowanie przedsięwzięcia. W 2019 r. Gmina otrzymała na to zadanie środki w wysokości ponad 860 tys. zł z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na



lata 2014 – 2020, z działania Turystyka przyrodnicza. W październiku 2019 r. inwestycja została ukończona i od tego czasu z kompleksu korzystają licznie najmłodszy mieszkańcy Gminy Łuków, ale także chętnie przyjeżdżają turyści z innych miejscowości województw lubelskiego i mazowieckiego.

Tak było również podczas ósmego już Gminnego Dnia Dziecka. Gminna Biblioteka Publiczna w Łukowie – główny organizator wydarzenia, przygotowała dla najmłodszych szereg

atrakcji, wśród których były pokazy iluzjonistyczne, zabawy i konkursy z wodzirejem, pokazy sprzętu strażackiego i policyjnego, przejażdżki bryczką, bezpłatne korzystanie z dmuchanych zjeżdżalni. O tym, jak ważne są potrzeby dziecka, przypomnieli młodzi uczestnicy święta – Marysia i Jakub odczytując piękny tekst Janusza Korczaka. Podczas wydarzenia nagrody odebrali uczestnicy czytelnich konkursów wiedzy – o Powiecie Łukowskim i Gminie Łuków pn. „Moja Mała Ojczyzna” i o życiu i twórczości Henryka Sienkiewicza. Imprezie towarzyszyły stoiska z zabawkami, lodami i watą cukrową, a także loteria fantowa prowadzona przez seniorów. Nie zabrakło również tradycyjnych pączków i soków, którymi najmłodszych uczestników wydarzenia częstowały panie bibliotekarki.

Partnerami VIII Gminnego Dnia Dziecka byli: Gmina Łuków, Powiat Łukowski, Klub Seniora Gminy Łuków, Ochotnicza Straż Pożarna z Gręzówki i Komenda Powiatowa Policji w Łukowie.

